RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

71.905/1-1V

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT L'ORDONNACE DU 25 AVRIL 2019 RELATIVE À LA RÉPARATION DE CERTAINS DOMMAGES CAUSÉS PAR DES CALAMITÉS PUBLIQUES**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Après délibération,

ARRETE :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé, au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**Art. 1er.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'ordonnance du 25 avril 2019 relative à la réparation de certains dommages causés par des calamites publiques, il est inséré un chapitre V/1 comportant les articles 18/1, 18/2 et un chapitre V/2 comportant les articles 18/3, 18/4 et 18/5, rédigés comme suit:

CHAPITRE V/1. — *Dommages causés à des biens, assurés contre des catastrophes naturelles*

Art. 18/1. Le présent chapitre s'applique aux cas où les deux conditions cumulatives suivantes se présentent :

1° au moment du sinistre, les biens sont assurés par un contrat d'assurance conformément aux articles 123 à 132 inclus de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances ;

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 25 APRIL 2019 BETREFFENDE HET HERSTEL VAN SOMMIGE SCHADE VEROORZAAKT DOOR ALGEMENE RAMPEN**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt:

**Art. 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de ordonnantie van 25 april 2019 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene rampen wordt een hoofdstuk V/1 met de artikelen 18/1 en 18/2 en een hoofdstuk V/2 met de artikelen 18/3, 18/4 en 18/5 ingevoegd, die luiden als volgt:

"HOOFDSTUK V/1. — *Schade aan goederen, verzekerd tegen natuurrampen*

Art. 18/1. Dit hoofdstuk is van toepassing in de gevallen waar de volgende twee cumulatieve voorwaarden zich voordoen:

1° de goederen worden op het ogenblik van het schadegeval verzekerd door een verzekeringsovereenkomst conform artikel 123

tot en met 132 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen;

2° une catastrophe naturelle telle que visée à l'article 124 de la loi précitée se produit.

2° een natuurramp als bedoeld in artikel 124 van de voormelde wet doet zich voor.

Art. 18/2. § 1er. Dans les cas suivants, le Gouvernement paie une intervention financière couvrant la partie de l'indemnité que l'assureur ne paie pas aux personnes lésées :

Art. 18/2. §1. De regering betaalt in de volgende gevallen een financiële tegemoetkoming die het gedeelte van de vergoeding dekt dat de verzekeraar niet aan de schadelijders betaalt:

1° en application de l'article 130, § 2, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, l'assureur limite le total des indemnités qu'il doit payer ;

1° de verzekeraar beperkt in toepassing van artikel 130, §2 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen het totaal van de vergoedingen die hij moet betalen;

2° l'assureur ne respecte pas l'obligation d'indemnisation pour une des raisons suivantes:

2° de verzekeraar komt de verplichting tot vergoeding niet na om een van de volgende redenen:

*a)* l'assureur fait l'objet d'une renonciation ou d'un retrait d'autorisation en Belgique ou d'une interdiction d'activité en Belgique en application des articles 569, § 1er, alinéas 1er et 2, 570, 573, 580, § 1er et 598, § 1er, alinéa 1er, et § 2, de la loi du 13 mars 2016 ;

*a)* de verzekeraar maakt het voorwerp uit van een afstand of intrekking van toelating in België of van een verbod van activiteit in België in toepassing van de artikelen 569, §1, eerste en tweede lid, 570, 573, 580, §1 en 598, §1, eerste lid, en §2 van de wet van 13 maart 2016;

*b)* l'assureur a été déclaré en faillite.

*b)* de verzekeraar werd failliet verklaard.

§ 2. L'assureur, visé au § 1er, 1°, introduit un dossier motivé auprès du Gouvernement afin d'obtenir le montant des indemnités auxquelles ses assurés ont droit.
Dès que l'assureur aura reçu le montant, visé à l'alinéa 1er, il le paie dans les 30 jours aux ayants droit des contrats d'assurance.

§2. De verzekeraar, bedoeld in §1, 1° dient bij de regering een gemotiveerd dossier in om het bedrag van de vergoedingen te verkrijgen waarop zijn verzekerden recht hebben.
Zodra de verzekeraar het bedrag, bedoeld in het eerste lid, heeft ontvangen, keert hij het binnen dertig dagen uit aan de rechthebbenden van de verzekeringsovereenkomsten.

§ 3. Dans le cas visé au § 1er, 2°, l'ayant droit du contrat d'assurance introduit un dossier motivé auprès du Gouvernement, qui paiera les indemnités à cet ayant droit.

§3. In het geval bedoeld in §1, 2° dient de rechthebbende van de verzekeringsovereenkomst een gemotiveerd dossier in bij de regering, die de vergoedingen uitbetaalt aan die rechthebbende.

§ 4. Le Gouvernement arrête la procédure à suivre, le mode de calcul des montants et les conditions de paiement.

§4. De regering bepaalt de te volgen procedure, de berekeningswijze van de bedragen en de voorwaarden van de uitbetaling.

Chapitre V/2 - *Protocole intervenu entre Assuralia, des entreprises d'assurance et la Région de Bruxelles-Capitale visant à pouvoir fournir une indemnisation complète aux victimes assurées en rapport avec les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 pour les assurances incendie « Risques simples »*

Art. 18/3. Le protocole d'accord du 2 septembre 2021 intervenu entre Assuralia, des entreprises d'assurance et la Région de Bruxelles-Capitale visant à pouvoir fournir une indemnisation complète aux victimes assurées en rapport avec les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 pour les assurances incendie « Risques simples », est annexé à la présente ordonnance et fait partie intégrante de celle-ci.

Art. 18/4. Conformément au protocole mentionné à l'article 18/3, lorsque les dommages dépassent le doublement de la limite d'intervention individuelle ou la limite d'intervention pour les plus petits assureurs, la Région de Bruxelles-Capitale prend en charge, dans le respect des conditions générales et particulières des polices d'assurance incendie risques simples, la partie de l'indemnisation que les assureurs ne couvrent pas aux personnes assurées.

Art. 18/5. Les assureurs disposent d'un recours subrogatoire contre la Région de Bruxelles-Capitale pour les montants supérieurs à leurs limites d'interventions.

**Art. 3.** La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement :

RUDI VERVOORT

Ministre-Président

Hoofdstuk V/2 - *Protocol tussen Assuralia, verzekeringsondernemingen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een volledige schadeloosstelling mogelijk te maken voor de verzekerde slachtoffers in verband met de overstromingen van 14 tot en met 16 juli 2021 voor de brandverzekeringen 'Eenvoudige Risico's'*

Art. 18/3. Het protocolakkoord van 2 september 2021 tussen Assuralia, verzekeringsondernemingen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een volledige schadeloosstelling mogelijk te maken voor de verzekerde slachtoffers in verband met de overstromingen van 14 tot en met 16 juli 2021 voor de brandverzekeringen 'Eenvoudige Risico's' wordt bij deze ordonnantie gevoegd en maakt er integraal deel van uit.

Art. 18/4. Overeenkomstig het protocol vermeld in artikel 18/3 betaalt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wanneer de schade de verdubbeling van de individuele vergoedingsgrens of de vergoedingsgrens voor de kleinste verzekeraars overschrijdt, met inachtneming van de algemene en bijzondere voorwaarden van de brandverzekeringspolissen voor eenvoudige risico's, het gedeelte van de schadevergoeding dat de verzekeraars niet dekken aan de verzekerden.

Art. 18/5. De verzekeraars beschikken over een subrogatoir verhaalsrecht tegen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de bedragen boven hun vergoedingsgrenzen.

**Art. 3.** Deze ordonnantie treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel,

Namens de regering:

Minister-President

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT L'ORDONNACE DU 25 AVRIL 2019 RELATIVE À LA RÉPARATION DE CERTAINS DOMMAGES CAUSÉS PAR DES CALAMITÉS PUBLIQUES**

EXPOSE DES MOTIFS

I. Contexte :

La loi du 17 septembre 2005 modifiant en ce qui concerne les catastrophes naturelles, la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles a instauré un partenariat entre les autorités publiques et le secteur de l'assurance.

Cette législation spécifique confie un rôle important au secteur de l'assurance en matière d'indemnisation des dommages causés par les catastrophes naturelles aux habitations et petits commerces appelés « Risques Simples ». L'assurance incendie « Risques Simples » n'est pas une assurance obligatoire mais tout contrat d'assurance incendie « Risques Simples » comporte obligatoirement une couverture des catastrophes naturelles. La loi du 4 avril 2014 relative aux assurances (article 130) permet à chaque assureur de limiter son intervention par événement « catastrophe naturelle » en application d'une formule basée sur son encaissement Risques Simples avec un minimum de 2.700.000 € (2.000.000 € indexés). En cas de dépassement de la Limite d'Intervention d'un assureur, la Caisse nationale des calamités était sollicitée pour libérer des moyens complémentaires qui s'ajoutaient à l'indemnisation d'assurance lorsque la Limite d'Intervention était atteinte.

Cette législation a également prévu un mécanisme permettant aux risques les plus exposés (ex. : habitations situées dans une

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 25 APRIL 2019 BETREFFENDE HET HERSTEL VAN SOMMIGE SCHADE VEROORZAAKT DOOR ALGEMENE RAMPEN**

MEMORIE VAN TOELICHTING

I. Context:

De wet van 17 september 2005 tot wijziging wat de verzekering tegen natuurrampen betreft, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen heeft een partnerschap tussen de overheid en de verzekeringssector ingevoerd.

Deze specifieke wetgeving vertrouwt de verzekeringssector een belangrijke rol toe bij de vergoeding van schade veroorzaakt door natuurrampen aan woningen en kleine handelszaken, "Eenvoudige Risico's" genaamd. De brandverzekering "Eenvoudige Risico's" is geen verplichte verzekering, maar elke brandverzekeringsovereenkomst "Eenvoudige Risico's" omvat verplicht een dekking tegen natuurrampen. De wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen (artikel 130) biedt elke verzekeraar de mogelijkheid om zijn vergoeding per 'natuurramp'-gebeurtenis te beperken door een formule toe te passen die gebaseerd is op zijn incasso voor Eenvoudige Risico's, met een minimum van 2.700.000 euro (2.000.000 euro geïndexeerd). Bij overschrijding van de vergoedingsgrens van een verzekeraar werd de Nationale Kas voor Rampenschade aangesproken om bijkomende middelen vrij te maken die aan de schadevergoeding door de verzekering werden toegevoegd wanneer de vergoedingsgrens was bereikt.

Die wetgeving heeft daarnaast voorzien in een mechanisme waardoor ook de meest blootgestelde risico's (bv. woningen die

zone régulièrement inondée), de bénéficier malgré tout d'une couverture d'assurance contre les catastrophes naturelles à des conditions acceptables bien que plus élevées que celles appliquées à la majorité des assurés. Ces risques sont assurés aux conditions fixées par un Bureau de tarification (composé de représentants des consommateurs et des assureurs) et couverts par l'ensemble des entreprises d'assurances actives sur le marché de l'assurance incendie Risques Simples proportionnellement à leur part de marché.

gelegen zijn in een zone die regelmatig overstroomt) toch een verzekeringsdekking tegen natuurrampen kunnen genieten tegen voorwaarden die aanvaardbaar zijn, al liggen ze een stuk hoger dan deze die voor de meerderheid van de verzekerden worden toegepast. Deze risico's zijn verzekerd tegen voorwaarden die zijn vastgelegd door een tariferingsbureau (samengesteld uit vertegenwoordigers van de consumenten en van de verzekeraars) en zijn gedekt door alle verzekeringsondernemingen samen die actief zijn op de markt van de brandverzekeringen "Eenvoudige Risico's", naargelang hun marktaandeel.

La Caisse nationale des calamités a été régionalisée le 1er juillet 2014. Les Régions sont désormais compétentes pour déterminer leur intervention au-delà des interventions individuelles des entreprises d'assurance.
La Région de Bruxelles-Capitale n'a pas à ce stade intégré dans sa réglementation régionale de mécanisme prévoyant une intervention complémentaire de la région au-delà des Limites d'Intervention des Assureurs.

De Nationale Kas voor Rampenschade werd op 1 juli 2014 geregionaliseerd. Voortaan zijn de gewesten bevoegd om hun vergoeding bovenop de individuele vergoedingen van de verzekeringsondernemingen te bepalen.
Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft momenteel in zijn gewestelijke regelgeving geen mechanisme opgenomen dat voorziet in een aanvullende vergoeding van het gewest boven de vergoedingsgrenzen van de verzekeraars.

Cette absence de disposition régionale spécifique n'exonère pas les assureurs de leurs obligations légales. Les assureurs sont tenus d'indemniser de manière uniforme leurs assurés à concurrence de leur Limite d'Intervention prévue dans la loi fédérale. Par contre, cette situation, dans l'état actuel des ordonnances, ne permet pas aux assurés en Région de Bruxelles-Capitale, de prétendre à une aide des autorités régionales additionnelle à la Limite d'Intervention de leur assureur. Leur indemnisation est donc incomplète.

Het ontbreken van een specifieke gewestelijke bepaling stelt de verzekeraars niet vrij van hun wettelijke verplichtingen. De verzekeraars dienen hun verzekerden op uniforme wijze te vergoeden volgens hun vergoedingsgrens waarin de federale wet voorziet. Daarentegen leidt deze situatie, met de huidige ordonnanties, ertoe dat de verzekerden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet automatisch aanspraak kunnen maken op bijkomende steun van de gewestelijke overheid bovenop de vergoedingsgrens van hun verzekeraar. Hun schadeloosstelling is dus onvolledig.

Les pluies intenses et les inondations catastrophiques qui ont touché plusieurs régions du pays et essentiellement la Wallonie du 14 au 16 juillet sont venues rappeler le mécanisme de solidarité susvisé entre le secteur des assurances et l'autorité publique. Et rappeler, par la force des choses, l'omission de ce mécanisme tant en Wallonie qu'à

Door de intense regenval en de rampzalige overstromingen die van 14 tot 16 juli meerdere streken in ons land en voornamelijk in Wallonië hebben getroffen, werd het hierboven bedoelde solidariteitsmechanisme tussen de verzekeringssector en de overheid in herinnering gebracht. Daarbij werd ook

Bruxelles lors du transfert de la compétence « calamités » du Fédéral aux régions en 2014.

II. Analyse du projet de l'ordonnance :

Il est donc proposé de remédier à cette omission en reprenant le chapitre qui y était consacré d'abord dans la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles et ensuite dans le Décret flamand du 5 avril 2019 relatif à l'intervention suite à des dommages causés par des calamités publiques en Région flamande.

Un nouveau chapitre complète la modification de l'ordonnance reprenant des dispositions du Protocole intervenu entre Assuralia, des entreprises d'assurance et la Région de Bruxelles-Capitale visant à pouvoir fournir une indemnisation complète aux victimes assurées en rapport avec les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 pour les assurances incendie « Risques simples ». Le Protocole sera annexé à l'ordonnance et fera partie intégrante de celle-ci.

Au 31 août 2021, les assureurs ont estimé le montant de leurs interventions en « risques simples » à :

- 1635 millions en Wallonie
- 49 millions en Flandre
- 11 millions à Bruxelles

La Région de Bruxelles-Capitale, consciente du caractère exceptionnel de la gravité des dommages subis par les victimes et du fait que la législation actuelle ne permettrait qu'une indemnisation très partielle des victimes, entend garantir une indemnisation des sinistrés assurés additionnelle à celle des

noodgedwongen duidelijk dat zowel in Wallonië als in Brussel een dergelijk mechanisme, toen de bevoegdheid voor "rampen" in 2014 van de federale overheid naar de gewesten werd overgeheveld, niet is ingevoerd.

II. Analyse van de ontwerpordonnantie:

Dus wordt voorgesteld om die leemte in te vullen door het hoofdstuk dat daaraan werd gewijd, eerst in de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen en vervolgens in het Vlaamse decreet van 5 april 2019 houdende de tegemoetkoming in de schade die aangericht is door rampen in het Vlaamse Gewest, over te nemen.

De gewijzigde ordonnantie wordt aangevuld met een nieuw hoofdstuk dat verwijst naar bepalingen van het protocol dat Assuralia, verzekeringsondernemingen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben gesloten om een volledige schadeloosstelling mogelijk te maken voor de verzekerde slachtoffers in verband met de overstromingen van 14 tot en met 16 juli 2021 voor de brandverzekeringen "Eenvoudige Risico's". Het protocol zal bij de ordonnantie worden gevoegd en er integraal deel van uitmaken.

De verzekeraars raamden het bedrag van hun vergoedingen voor "eenvoudige risico's" op 31 augustus 2021:

- op 1635 miljoen in Wallonië
- op 49 miljoen in Vlaanderen
- op 11 miljoen in Brussel

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat zich bewust is van de uitzonderlijke ernst van de schade waardoor de slachtoffers zijn getroffen, alsook van het feit dat de huidige wetgeving slechts een zeer beperkte vergoeding van de slachtoffers mogelijk zou maken, wil een bijkomende schadeloosstelling van de verzekerde

assureurs. Dans ce contexte, elle sollicite un effort supplémentaire du secteur de l'assurance pour indemniser les assurés en Risques Simples au-delà des Limites d'Intervention prévues par la Loi. Le Protocole annexé au présent projet d'ordonnance concrétise le mode opératoire mis en place entre la Région de Bruxelles-Capitale et les assureurs.

Ce Protocole est équivalent à celui conclu entre la Wallonie et les assureurs d'une part, et celui conclu entre la Région flamande et les assureurs d'autre part.

Ces protocoles ne fourniront toutefois que des solutions d'urgence et tout à fait exceptionnelles propres à la catastrophe naturelle intervenue du 14 au 16 juillet 2021.

Une participation solidaire des assureurs, à l'exception des petits assureurs qui restent tenus par leur limite d'intervention individuelle (2.700.000 €) au sens de l'article 130 §2 de la loi sur les assurances, est prévue par le protocole d'accord annexé au présent projet d'ordonnance. Soit un doublement de la limite globale des assureurs passant de +- 350 millions d'euros à +- 700 millions.

La Région prend en charge la partie de l'indemnisation que les assureurs ne couvrent pas aux personnes assurés en risques simples en raison de l'atteinte du plafond prévu à l'article 130 de la loi sur les assurances.

Les assureurs disposent d'un recours subrogatoire contre la Région de Bruxelles-Capitale pour les montants supérieurs à leurs limites d'intervention.

Les crédits d'engagement et de liquidation afférents à l'exécution du présent projet d'ordonnance seront inscrits au budget régional sur une allocation de base spécifique.

getroffenen bovenop deze van de verzekeraars garanderen. In die context vraagt het aan de verzekeringssector een bijkomende inspanning om de verzekerden van Eenvoudige Risico's te vergoeden boven de vergoedingsgrenzen waarin de wet voorziet. Het bij deze ontwerpordonnantie gevoegde protocol legt de concrete werkwijze vast die is opgezet tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de verzekeraars.

Dat protocol is gelijkaardig aan het protocol dat tussen Wallonië en de verzekeraars werd gesloten enerzijds en het protocol dat tussen het Vlaams Gewest en de verzekeraars werd gesloten anderzijds.

Die protocollen bieden evenwel slechts noodoplossingen van uitzonderlijke aard naar aanleiding van de natuurramp die zich voordeed van 14 tot 16 juli 2021.

Het bij deze ontwerpordonnantie gevoegde protocol voorziet in een solidaire bijdrage van de verzekeraars, met uitzondering van de kleine verzekeraars die gebonden blijven door hun individuele vergoedingsgrens (2.700.000 euro) zoals bepaald in artikel 130 §2 van de wet betreffende de verzekeringen. Daardoor verdubbelt de grens van alle verzekeraars samen van ongeveer 350 miljoen euro tot ongeveer 700 miljoen euro.

Het Gewest betaalt het gedeelte van de vergoeding dat de verzekeraars voor de verzekerden niet als een eenvoudig risico dekken doordat het in artikel 130 van de wet betreffende de verzekeringen bepaalde plafond bereikt is.

De verzekeraars beschikken over een subrogatoir verhaalsrecht tegen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de bedragen boven hun vergoedingsgrenzen.

De vastleggings- en vereffeningskredieten voor de uitvoering van deze ontwerpordonnantie zullen op een specifieke basisallocatie op de gewestbegroting worden ingeschreven.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

**Article 1er.** Cette disposition ne suscite pas de commentaire particulier

**Article 2 .**Article 18/1 : Cet article définit le champ d'application du chapitre V/1 du présent projet d'ordonnance.

Les dispositions du chapitre V/1 s'appliquent aux catastrophes naturelles visées par l'article 123 de la loi du 4 avril 2014 sur les assurances, à savoir le tremblement de terre, l'inondation, le débordement ou le refoulement des égouts publics, le glissement ou l'affaissement de terrain.

Article 18/2 :
§ 1er : Le gouvernement agit comme un fonds de garantie pour les assureurs dans les circonstances suivantes :

1° l'assureur peut limiter son intervention lorsque la totalité des dommages causés par une catastrophe naturelle aux biens assurés dépasse les montants fixés par l'article 130 de la loi du 4 avril 2014 susvisée

2° il s'agit de cas exceptionnels où l'assureur reste en défaut de paiement. L'intervention de la Région couvre la partie de l'indemnisation que l'assureur ne prend pas en charge.

§ 2 et § 3 : ces dispositions déterminent qui de l'assuré ou de l'assureur introduit auprès du gouvernement une demande d'indemnisation selon qu'il se trouve dans une situation visée soit au point 1° soit au point 2°
susvisés.

Un chapitre V/2 relatif au protocole d'accord du 2 septembre 2021 intervenu entre

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

**Artikel 1.** Deze bepaling geeft geen aanleiding tot bijzondere commentaar.

**Artikel 2.**Artikel 18/1: Dit artikel bepaalt het toepassingsgebied van hoofdstuk V/1 van deze ontwerpordonnantie.

De bepalingen van hoofdstuk V/1 zijn van toepassing op de in artikel 123 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen bedoelde natuurrampen, namelijk aardbevingen, overstromingen, het overlopen of opstuwen van de openbare riolen, aardverschuivingen en grondverzakkingen.

Artikel 18/2:
§1: De regering treedt op als garantiefonds voor de verzekeraars in de volgende omstandigheden:

1° de verzekeraar kan zijn vergoeding beperken wanneer de totale schade veroorzaakt door een natuurramp aan de verzekerde goederen de in artikel 130 van de hierboven bedoelde wet van 4 april 2014 vastgestelde bedragen overschrijdt.

2° het gaat om uitzonderlijke gevallen waarin de verzekeraar in gebreke blijft wat de betaling aangaat. De tussenkomst van het Gewest dekt het deel van de vergoeding dat niet door de verzekeraar ten laste wordt genomen.

§2 en §3: deze bepalingen bepalen wie van de verzekerde of de verzekeraar het verzoek om vergoeding bij de regering indient naargelang hij zich in een situatie bevindt zoals bedoeld in het hierboven bovengenoemde punt 1° of 2°.

Er wordt een hoofdstuk V/2 betreffende het protocolakkoord van 2 september 2021 tussen Assuralia,

Assuralia, des entreprises d'assurance et la Région de Bruxelles-Capitale visant à pouvoir fournir une indemnisation complète aux victimes assurées en rapport avec les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 pour les assurances incendie « Risques simples », est inséré.

Article 18/3 : Cette disposition prévoit que le protocole d'accord du 2 septembre 2021 intervenu entre Assuralia, des entreprises d'assurance et la Région de Bruxelles-Capitale visant à pouvoir fournir une indemnisation complète aux victimes assurées en rapport avec les inondations survenues du 14 au 16 juillet 2021 pour les assurances incendie « Risques simples » est annexé.

Article 18/4 : Cette disposition prévoit la nature de l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale lorsque les dommages dépassent le doublement de la limite d'intervention individuelle ou la limite d'intervention pour les plus petits assureurs.

Article 18/5 : Cette disposition prévoit que les assureurs disposent d'un recours subrogatoire contre la Région de Bruxelles-Capitale pour les montants supérieurs à leurs limites d'interventions.

**Article 3 :** Cette disposition ne suscite pas de commentaire particulier.

verzekeringsondernemingen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een volledige schadeloosstelling mogelijk te maken voor de verzekerde slachtoffers in verband met de overstromingen van 14 tot en met 16 juli 2021 voor de brandverzekeringen 'Eenvoudige Risico's' ingevoegd.

Artikel 18/3: Deze bepaling bepaalt dat het protocolakkoord van 2 september 2021 tussen Assuralia, verzekeringsondernemingen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een volledige schadeloosstelling mogelijk te maken voor de verzekerde slachtoffers in verband met de overstromingen van 14 tot en met 16 juli 2021 voor de brandverzekeringen 'Eenvoudige Risico's' wordt bijgevoegd.

Artikel 18/4: Deze bepaling bepaalt de aard van de tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wanneer de schade de verdubbeling van de individuele vergoedingsgrens of de vergoedingsgrens voor de kleinste verzekeraars overschrijdt.

Artikel 18/5: Deze bepaling bepaalt dat de verzekeraars beschikken over een subrogatoir verhaalsrecht tegen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de bedragen boven hun vergoedingsgrenzen.

**Artikel 3.** Deze bepaling geeft geen aanleiding tot bijzondere commentaar.